



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>

PT
4848
D34H6

UC-NRLF

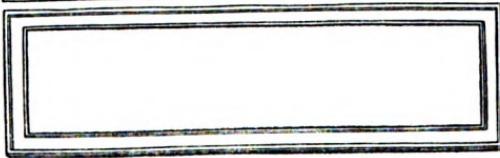


\$B 155 916

YC148766

Otto Bremer
15. 1. 12

FROM THE LIBRARY OF
OTTO BREMER



Höllengrund, Sinabarg, Düwelsbodderfatt,

een Rügensches Lööschchen

ut
dat leewe Pommerland

(Jahrgang 4, Nr. 1 u. 2.)

aus von Peter Dittmer

Stralsund, 1867.

Drückt by W. Dittmer.
In Commission by C. Hingst.

PRESERVATION
COPY ADDED

FEB 11 2007

NO VIMAU
BREMER
AMIGO ILHAO

UNIVERSITY OF
CALIFORNIA

PT4848

D34H6



Als ik noch een Kind was, hebbe ik my oft veel grugt, besümers, wenn ik von Gustow to Huse ging nah Poseriz, un dat würd my all schummerig odder går düster, wenn ik dörch de „hollen Wege“ müst. Ik ging äwerst ümmer äwer de Barg, un let de hollen Weg' to linker Hand, denn my was bang, de oll Magister Geist mügt sin Sal nich gründlich noog makt hebben. Disse Magister Geist is een rechter däger Preester west un nich son Müskenspreester, un in myne kindlichen Jahren wühten de ollen Süd to Poseriz noch to vertellen, wur he den Düwel hedde ut de hollen Wege dreiben. Als Kärl dat ool hürte, grugt he sik noch meer vor den Magister Geist syn Bild in de Kirch. Dat Bild hung an de Wand südwärts von dat Altär, un was schön makt, in Lebensgröt, un dat kunn ik nich begriepen nich, dat he my ümmer ankeel, wur ik ool ging odder stünd in de Kirch — un mit syne fine widde Hand wisete he hen up een apenes Book, därin stünd': Crux Christi gloria nostra — dat verständ' ik nich, un man bližwenig verständen dat don, un von de Art, de dat in dat Düdsche bringen kunnen un wühten, dat dat hete: Christi Krüz is unsere Herrlichkeit odder Verröhmung, verständen noch veel weniger wat därvon.

By Abendtieden, wenn de Sünn unnergahn was, mucht ik nich geern in de Haibarg westwärts von dat Dorp sin, wurtó ool de Sinabarg, un de Haibarge, wurdörch de hollen Wege gingen, un noch annere Bargrügen un Anhöchten hürten; äwerst by Dag was dat där so hübsch, as nu nargends up de ganze Welt. Don kunn man där noch allentwegen gahn, as där noch dat Haidekrut bleugte un de Schaap där weidten twischen Krut un Gras un Knirl, un wy Jungs där Bixbeeren söchten mang den Knirl, un de jungen Fohs där speelten mit ehre Moder in de Abendsünn — nu is dat all unner den Plog stülpt.

M93232

Wenn ik des Abends von Gustow kam, un glücklich by de hollen Weg vörby weer, denn müßt ik noch vörby by den Höllengrund, dat is een lütt Wisschloch hart an de Stralsunder Landstraat, dicht an den Sinabarg, un dat is de lezte Barg vör dat Dörp linksch von den Landweg, un an de annere Sied von disse Barg is een Feldweg, de süs nah den Kivitskathen un lütten Dazow ging, un een Footstieg ging oök därvon af nah Grotten Warlkow by den Kösteracker entlang (nu is dat all schleust un afbraken, Kathen un Huus, Stall un Schün, Bure un Eddelmann) — also wat ik seggen wull, an de annere Sied von den Sinabarg, was oök een lütt Soll mit temlich deepe Törlkuhlen, dat nennen se Düwelsbodderfatt bet up den hütigen Dag.

Düwelsbodderfatt un Höllengrund, dat eene nordwestwärts, dat andere südwestwärts von den Sinabarg — de Magister Geist hedde den Düwel ut de hollen Wege, de dicht by all disse Spook weeren, utdreiben — dat müßt doch wat to bedüden hebben — un summt un suust un brust my oft durch den dummen Jungskopp — besünners wenn ik in disse Gegend by Abend weer — un nu segg kein Minsch: Kärl was een dummer Jung as annere Dörpjungs oök — ik glöv, dat weer noch annern Lüden eben so gahn. — Da füll dat woll een Minsch glöben, Kärln würd noch mennigmal in syne upzellärten Jahren, wur sik dat nich meer schicke, gruglig to sin, as he up de hoge School to Stralsund was, un he in de Firiisen to Hus ging, un dat em schummerig würd, in de hollen Weg, ganz unheimlich to Mood, un he müßt ümmer denn dårän denken, wat em de oll Magister Schönjahn därvan vertelt hedd, as he noch nich upgellärt, sünner noch een dummer Dörpjung was. Un wenn ik denn as Upgellarter linksch von de Hollwege äwer den Barg ging, denn füng ik woll ut vulle Kehl': Freiheit, die ich meine ic. odder süs so wat von disse Art.

Disse oll Magister Schönjahn — was he Magister, ik weet dat nich genau, äwerst Hülpprester was he to Stralsund veele, veele Jahren, un bleuw oök Hülpprester bet an syn sel. End, un hedde vele grote un lüdde Schöler's in Kost (därvon noch mennig een lest un in Ehren un Würden is) un kreeg vör den Mann 60 Daler smeer Geld Pension un sprok oök latinsk mit syne Pensionäre — na disse goede Mann predigte oök eenmal in Poseriz för den ollen Propst Schlichtkrull, den de Lüde Herr Zippedent nennen, as wü Preusch wurden, — un he was oök eegentlich Zippedent von Huus ut, hedde wenigstens de Geschäften eene ganze Sied; na disse Mag. Schön-

jahn predigte ook eens in Poseriz in'a Sommer; un as dat Nachmiddag würd, kam he in mynes Badders huus, un Kärl müht em de Kirch upsluten un allens in de Kirch wiesen. Myn Badder was utgahn, süss hedde he dat sülfst dahn. Wy stegen ook up den Thorm; där führt man wiet nah Pommern hinin un bet in de See, un bynah dat ganze Land Rügen sieht eenen an, besünners, wenn man sit de Kuul unner den Hahn upmaakt. — Na so hoch kemen wy nich, will oock all de Herrlichkeit nich beschrieben, kann't oock nich, un my dücht, dat wat Lied, dat ik nahgrads oock eens to myn Löösschen kam.

Badder Schönjahn was good by Eune un seer fründlich un vertelde un frog veel, un was so nett, un strakte my so lising mit syne weele Hand äwer de Backen, dat ik oock Hart un Mund apen kreeg tolegt un gär nich blöd was, as süss wol. Dat weet ik noch, as wy wedder up den Kirchhof weerent, fragt ik em, ub he dat sehen kunn, — wat? weet ik nich meer; äwerst he mügt wol denken, ik wull grot dohn mit myne gooden Dogen, un spaht mit my, un säde: Kärl, fühst du den Niclathorm in Gripswold? „Ja“. Ik seh oock den Hahn, seggt he: „Ik oock“ säd ik fix, was äwerst nich möglich. Ja, säd he, un up den Hahn sidd eene Mügg' un hojappt un hedd eenen hollen Tähn in dat Mul. Don fung ik ludhals an to lachen, un markte eerst, dat he mit my spaht, un nu foot ik my een Hart, un säd: „Herr Pastor, wenn Se doch allens sehn länen un weten, denn seggen Se my oock, wur hängt dat tohoop, dat Magister Geist den Düwel bannt hedd ut de hollen Wege, un dat vör de hollen Wege is de Barg Sinai (so säd ik) un Düwelsbodderfatt un de Höllengrund därby, rechtsch un linksch von den Sinabarg. — Ik hebbe all mennig een därna fragt, äwerst keen Antwort kreegen. — Gen beten sweeg he still, un foert sik mit de rechte Hand achter dat linke Uhr un streekt sik därna äwer den Vörkopp, un don säd he: Dat will ik dy seggen, Kärl, paß good up. Kärl paht up as een Scheethund. — Un don fung de Magister an to vertellen von Bischof Absalon ut Dänemark un von Waldemar den Gersten, as se 1168 in'n Juni den Swantewit up Arcona hedden umstört, un dat de Bischop hier oock in Poseriz weest weer noch in datsylbige Monat, un hier un in Swantow un Gärz an einen Dag an jidweiden Urt einen Kirchhof inweiht hedde, un een grootes Kreuz därup settet hedde. So vertelld he eene ganze Lied, un ik paht ümmer bet up, un dacht: Wur wiest dat hen? Wur will he nah dat Düwelsbodderfatt kamen? Endlich stürt he därhen und säd: Na, myn

Sähn, dat würd den Dūwel verdreoten, un grunst em, dat he nu ool ut Rügen full herutstälkert warden, un besünners, dat he ool ut Poseriz full; där hedde he süs so recht syn Dohn hedd up un in den Barg, wur wý nu hier stahn, wur nu de Doden slapen in geweihte Eerd, un där in dat Brookholt nah Dosten — nu müst he betto, un he wull so unnood — äwerst he müst. Don smeet he sik eenen breeden Damm von Erde äwer dat Muur twischen de Haidbarg — süs ging dat Muur in eens furt bet an den Strand — dat ool syne lüdden Unnererdschen, (de nich so durch Eucht, Führ un Water föhren kunnen as he un syne uppersten Geister), kunnen ut de hellen Hollwege nah den Sinabarg (de don noch nich so nömt würd') odder von där nah de Hollwege kamen, denn hier wull he sik fastsetten mit alle Macht. Gustow was don noch nich, äwerst he dacht, där würden se ool woll noch einen Kirchhof maken; Stralsund was ool noch nich, äwerst kunn noch kamen, un hier wull he sik eine Festung maken, un dat full de Sinabarg sin. Kärl, du sädest eerst Sinai, un Sinaibarg, so heet dat hier ja äwerst nich, ik weet dat recht good — jidweddereen seggt pur Sinabarg, äwerst dat is doch eenerlei; denn die Griechischen Ueberseizer des alten Testamente haben geschrieben Sina und nicht Sinai — un nu ging dat hochdütch noch eenen ganzen Stremel furt in geleertem Kram, dat ik nich verftünn, un also ool nich beholten hebbe, schadt ool nich. As de Dūwel den Damm flär hedde, vertelt Mag. Schönsahn wieder, don reed he sik na Süden to een lüt Wischloch in, as eene Purt in de Höll hinin in synen Pick un Swewel, un nömte dat Loch „Höllengrund“, un up de annere Sied von den Barg nah Nurdwesten let he sik en temlich grootes Muurloch apen, dat dämmte he nich to, dat he darin syne Lüde, de he halen wull, maltraitiren kunn nah synem Beleben. As he dat nu all reed hedde, don smeet he einen groten Felsen*) ut de Grund haben up den Barg un nömt em Sinabarg, un stellte sik haben up den Steen, un maakt sonne düstere Wedderwolken, as he man kunn, un schreeg fürchterlich: Wunnen! wunnen! all myn! all myn! Verflucht is jedereen, de nich deet allens, wat in dat Book schreiben steht. — Denn Du mööbst weten, Kärl, dat de Dūwel is simia Dei, unsern Herrgott syn Kap, will EM allens nah dohn, un dat he ool mit de Schrift

*) Dissen Steen hebben se vör angeblei 30 odder 40 Jährn mit veel Pulver entwei schaaten, dat möten sik noch Beele besinnen känne.

herümmersmitt, he seigt där äwerst ümmer een beten von synen Dü-welsdred mang. — De Lüde dachten, dat hedde so gruglich dunnert, un dat dunnert un lücht ook ganz gewaltig, dat de Lüde dat Hart in'n Lief bewerte, un se sik bekrüzten un segneten, so veel dat all leert hedden. Därto würd dat eenen mächtigen Stormwind, dat de Böme bröken, un de Däker in de Luft flögen, un eglische Hüser instörten, un Schum un Bülgen up den Strand hoch to Höchtern sprigten. — De Dümvel hedde den Rüggen nah Poseritz dreigt, denn em was gärnich good to Mood, so lud he oock upbölkt, denn he künnt dat groote Krüz up den Poseritzer Kirchhof nich steden; un wenn he des Nachts herumströpte dörch dat Land, maalt he einen wieden Ümweg um dat Krüz, un wenn he Dags in de Gegend keme, un woll de Muurers by den Kirchenbu stüren, denn künnt he nich, denn de Muurers drünken don noch keenen Brannwien, denn se hedden keenen, de was don noch nich. — Siet de Lied äwerst was dat in de Gegend, un besünners up un an den Sinabarg un in de hollen Weg nich richtig, un wer nich wol in de Dööp un in de hilligen Sacramenton un in den Globen un in't Gebet verwärt weer, un nich as een Christenminsch leste, de was verlorn. De Heiden schont de Dümvel, so veel as em't paht, de kreeg he likers wol, dacht he, äwerst as nu eerst de Poseritzer Kirch ganz fardig weer, weerent wenig Heiden meer äwig, un don wurd he ümmer grimmiger un gieriger as een brüllend Löw, un freugt sik, wenn he 'ne arme Christenseel künnt aßwörgen, dat was oock syn einzige Freud.

Genes Sündags, as de Kirch wol all hunnert Jahr mücht stahn hebben, gingen alle frammen Christenlüd in dat Gotishuus, as sik dat schickt — un wullen de hillige Meß hüren. Gene Fru äwerst bleef tohus. Se wahnte där an dat Blocksendheck. Wur se heet mit Baddersnamen, weet ik nich, Ann Eisch würd' se ropen; ik weet oock nich genau, up se wahnen deed rechtlich odder linklich von dat Blocksendheck, där Kärl, wur de Weg nah Neseliz geht. — Disse Fru was seer giezig un schonte nich Sündag odder Werkeldag, un meente, denn woll se recht wat griepen. So bodderte se oock eerst an einen Sündag ganz tiedig, un dacht': to Kirchted bün ic fardig un gah in de hillige Meß, un denn is allens wedder good, äwerst där hedde eene Nul seten. Ihr Mann, een old good fram Minisch, de äwerst nich veel to seggen hedde — ihr Mann beed ehr möglich veel, un sprack: Mudder, Mudder, is hüt ja Sündag, un warden dree Dodenmess'en lesen, lat doch dat Bodden hüt nah —; ic will

ook morgen vör Dau un Dag upstahn, un boddern. Mudding, Mudding, lat wesen, is de hillige Sündag. — Du olle sule Hund, sad de böse Fru, Du fühst ook jüst so ut als upstahn un boddern. Holt Dyn grote Keek un lat my tosreden; un se schüll un boddert eben to. Un een Wurd fund' dat annere, un tolezt würd de Oll ook falsch, un se schullen sik lästerlich, — up den hilligen Sündag därtv. Son Predigt härt de Dūwel geern, un för so wat hedd he ganz fine Uhren, un hägt em möglich, un kümmt heran ümmer neeger, ümmer neger, un bōd to mit syn höllisches Führ, un keen Minshf führt em, äwerst, de Harten gläuhn ümmer meer von dat höllische Führ. Nu lam de Dūwel ook ganz neeg heran, un was by en in de Stuv, un fix deed he so een ganz lüt beten in dat Boddersatt, äwerst wat dat was, Kārl, dat segg ik dy nich — un don hägt sik de Dūwel, un flog fix nah syn Koch nördwestwärts von den Sinabarg, dat noch keenen Namen hedde, un maalt sik dat noch bet torecht, un sad': Dat ward een Hauptpaß. — As nu Mann un Fru sik noog schollen hedden, kreeg se den Ollen still, un he tog sik an, un ging in de Kirch. Un de Ollsch stünd' un boddert un boddert, un dat was keen Bodder, un würd keen Bodder. Bodder du ewig un dree Dag, dat ward nichts. Kārl, du weeft ool, wu-rum? Kārl nickte mit den Kopp, un maakte syn pfissigsteß Gesicht, as wull he seggen: Dat weet ik wol. — Un de Ollsch boddert, un de Oll was in de Meß, un was noch ümmer falsch, un kunn nich beden, nich recht beden, un vör syn Ollsch eerst recht nich beden, un se hedde dat doch so bitter nödig. — Denn as de Preester jüst den hilligen Lyknam in de Höcht höf', un de Eude andächtig up. eere-knee feelen — boddert de Ollsch ümmer to, un fluchte gruglich därtv, un sad': Hal my de Dūwel, dat is ja, as wenn de gläuhndige Dūwel därin sitt. Ja dat deet he ool, reep mit gräßlichen, Lachen eene Stimm äwerlud, dat sik Regin-Fiel Schwartsch, de Krank up den Bähn unner de Dolken leg, un een Krüz maakte, un Ave Maria sad', un Herr Jesu reep — tom Dode verfieren deed, äwerst ehr geschach nichts. — Nu greep eene Klav Ann Eischen an ehre Kehl, dat se nich ropen kunn, un eene annere Klav heelde ehr de Händ' wiss, dat se kein Krüz maken kunn, un so fuhrwarkt de Dūwel mit ehr af dörch dat Rookloch un dörch de Luft na syn Boddersatt an den Sinabarg, un een Scheeper, de up de Haibarg höden deed, hedd dat sehn, denn de weer een Sündagskind unner dat hillige Nachtmal geburen. De Scheeper seeg, wur de Dūwel Ann Eischen

in dat Düwelshodderfatt stückte up un dahl, un hürte, wur de Düwel schreeg: So boddert de Düwel, so boddert de Düwel, so boddert de Düwel! Den armen Scheeper steegen de Hääär to Barg, un he bädte, un syne Schaape leepen tohoop, as ub de Wulf keme. Dat duri' äwerst nich lang, de Düwel kreeg bald Bodder, un weg was he, as he dat Frugensmisch versööpt hedde, un fährte mit ehr äwer den Sinabarg in'n Bagen heräwer un in den Höllengrund hinin, un man hedd von ehr nichts wieder sehn, as een paär rode Hääär, de de Düwel by dat Boddern ehr utreten un by syn Bodderfatt hensmeten hedde; un tom Spectakel hedde he ehre grise Nachthüll up den Steen leggt haben up den Sinabarg, un up den Höllengrund swemmt een Lüffel von ehr, dat was dat all. Süh, myn Sähu, so is dat mit all disse Saaken togahu. Weetst du dat nu? Kärl keel em groot an, un antwurde nich, un hedde den Mund wiet apen, un don säd' Mag. Schönsjahn: Adieu mein Sohn! un ging, un Kärl säd' nichts, un nam syne Müz eerst achter den ollen Herrn synen Rüggen deep af ganz ehrbar, un maakte em eenen deepen Diener nah ganz ehrbar, un keel mit syne gooten Ogen as Mag. Geist in de Kirch den Mann ümmer nah, bet dat he by Bisshop um de Eck bögte, un nich meer to sehen was.

As he all eene ganze Lied weg was, slog Kärl sik vör den Kopp un säd': Nu hest du em gahn laten, un hest em nich fragt, wur Mag. Geist den Düwel bannt hedd ut de hollen Weg', dat weet he ool, ja, dat weet he. — Na, dat kann he dy viellicht een annermal vertellen.



~~RECEIVED MAR 8 1991~~

M93232

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

YC148766

U.C. BERKELEY LIBRARIES



